

# SANGIORGIO

**Modello ST6512EL**

**Lavatrice carico dall'alto**  
Manuale uso e manutenzione



## **Leggere attentamente le istruzioni d'uso**

prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione dell'apparecchio in modo da evitare danni a se stessi e all'apparecchiatura

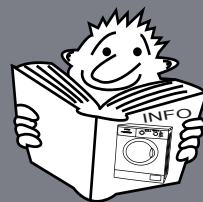
[WWW.SANGIORGIOELETTRODOMESTICI.IT](http://WWW.SANGIORGIOELETTRODOMESTICI.IT)  
[INFO@SANGIORGIOELETTRODOMESTICI.IT](mailto:INFO@SANGIORGIOELETTRODOMESTICI.IT)





# LAVABIANCHERIA

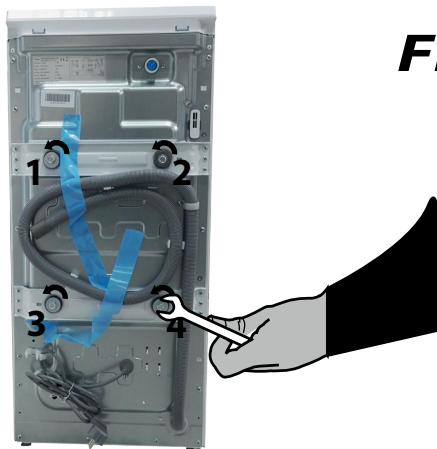
## IMPORTANTE - ISTRUZIONI PER LA MESSA IN FUNZIONE



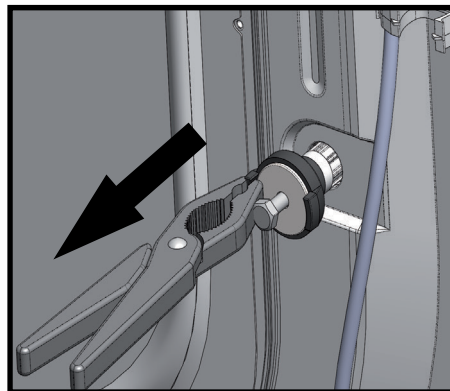
Leggere attentamente il libretto di istruzioni

**FASE 1** : RIMUOVE LE 4 VITI DI STAFFAGGIO SVITANDO IN SENSO ANTIORARIO FIG.1

**Fig.1**

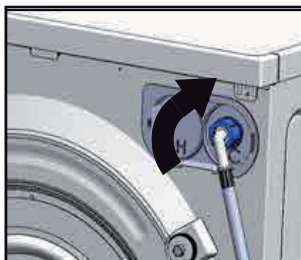
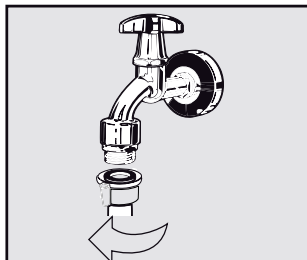


**Fig.2**



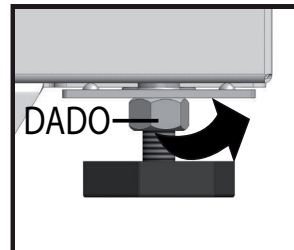
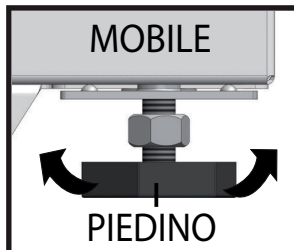
Estrarre i tasselli comprensivi di viti tirando verso l'esterno (Figura 2.)

**FASE 2** : COLLEGAMENTO IDRICO



Verificare eventuali perdite nella fase di collegamento alla rete idrica.

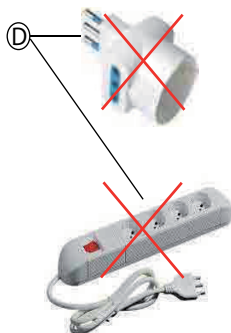
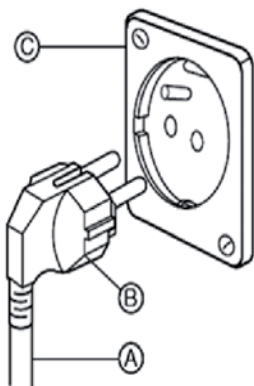
**FASE 3** : POSIZIONAMENTO



Porre la lavatrice su una superficie non rialzata dal livello del pavimento. Dopo aver compensato eventuali dislivelli con la regolazione dei piedini è opportuno bloccare il dado di fermo.

**FASE 4** :

## SPECIFICHE ELETTRICHE QUESTA LAVATRICE RICHIEDE CAVO DI TERRA



**Pericolo scossa elettrica: la mancanza di queste prescrizioni può risultare dannosa per la salute.**

Per la Vostra personale sicurezza, questa lavabiancheria deve essere connessa all'impianto di terra.

Verificare che l'impianto elettrico dal quale viene prelevata l'alimentazione sia dotato di conduttore di terra collegato ad un impianto di terra regolarmente verificato a norma di legge.

Questa lavatrice è equipaggiata con un cavo di alimentazione (A) e con una spina (B).

Per ridurre al minimo il rischio di scossa elettrica, il cavo deve essere inserito in una presa a muro (C) idonea per il tipo di spina (B).

Se la presa a muro non è disponibile è responsabilità personale ed obbligo del cliente farne installare una da un elettricista qualificato. Non cambiare/modificare il cavo di alimentazione e non utilizzare adattatori o prolunghie (D).

**Gentile Cliente,**

**Innanzitutto desideriamo ringraziarla per la preferenza accordataci nell'acquisto di un prodotto SANGIORGIO.**

**Il prodotto è stato interamente realizzato con materiali di prim'ordine, rispondenti alle normative RoHs e Reach per una particolare attenzione alla salute dell'uomo e al rispetto dell'ambiente.**

**Temi fondamentali come qualità e sicurezza vengono supportati da controlli rigorosi sui nostri prodotti, i quali sono stati certificati secondo normative internazionali EN 60456:2016, EN 62233:2010, EN 60456:2016, EN 60335:2014, EN 55014, EN 62321, direttivo Europeo RoHS: (2011/65 e 2015/863) e regolamento REACH No. 1907/2006 dagli Istituti di certificazione per eccellenza TUV. Il presente manuale contiene indicazioni per l'uso, la manutenzione e la garanzia.**

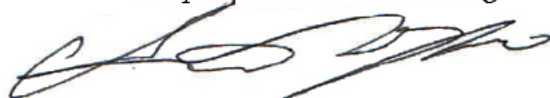
**Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggere attentamente questo libretto di istruzioni ed il certificato di garanzia posto nelle ultime pagine di questo manuale. In esso sono riportate istruzioni importanti per la sicurezza, l'uso e la manutenzione della lavatrice. In questo modo si eviteranno pericoli a se stessi e danni alla macchina.**

**Si consiglia di conservare sempre lo scontrino di acquisto che servirà per attivare la garanzia.**

**Per essere valido ai fini della garanzia, lo scontrino di acquisto deve riportare la data di acquisto, il tipo dell'elettrodomestico ed il modello.**

**SANGIORGIO**

*Responsabile Marketing*



## IL VOSTRO CONTRIBUTO ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE

### SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere la merce da eventuali danni che potrebbero verificarsi durante le operazioni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, per cui selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento finalizzata alla reintegrazione dei materiali nei cicli produttivi. Tale meccanismo permette da un lato di ridurre il volume degli scarti mentre dall'altro rende possibile un utilizzo più razionale delle risorse non rinnovabili.

### SMALTIMENTO RIFIUTI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE)

Ai sensi della Direttiva 2012/19/EU sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.



L'utente dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento ed allo smaltimento ambientale compatibile, contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è costituito l'elettrodomestico.

IT WASH è da sempre attenta a sviluppare

tecnologie e prodotti rispettosi dell'ambiente e costantemente impegnata in investimenti nel settore dell'ecologia.

Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, IT WASH aderisce al consorzio ERP Italia.



Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione di sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

# INDICE

|   |           |   |           |
|---|-----------|---|-----------|
| <b>Indice.....</b>                                      | <b>5</b>  | <b>Descrizione dei programmi di lavaggio.....</b> | <b>17</b> |
| <b>Istruzioni di sicurezza e avvertenze.....</b>        | <b>6</b>  | <b>Scheda prodotto.....</b>                       | <b>19</b> |
| Destinazione d'uso.....                                 | 6         | <b>Simboli per il lavaggio in lavatrice.....</b>  | <b>20</b> |
| Definizione di bambini.....                             | 7         | <b>Simboli per il lavaggio non</b>                |           |
| Sicurezza elettrica.....                                | 7         | <b>in lavatrice.....</b>                          | <b>20</b> |
| Sicurezza idrica.....                                   | 8         | <b>Precauzioni e consigli.....</b>                | <b>21</b> |
| Posizionamento.....                                     | 8         | Consigli per il lavaggio.....                     | 21        |
| Uso corretto.....                                       | 8         | Selezione del bucato.....                         | 21        |
| <b>Installazione.....</b>                               | <b>10</b> | Prima di ogni lavaggio.....                       | 21        |
| Area d'installazione.....                               | 10        | Carico biancheria nel cestello.....               | 22        |
| Disimballaggio della lavatrice.....                     | 10        | Avvio del programma di lavaggio.....              | 22        |
| Rimozione dei bulloni da trasporto.....                 | 10        | Avviare il lavaggio.....                          | 23        |
| Livellamento della lavatrice.....                       | 11        | Pausa lavaggio.....                               | 23        |
| Tube di scarico.....                                    | 12        | Cassetto detersivo.....                           | 24        |
| Collegamento elettrico.....                             | 12        | <b>Manutenzione.....</b>                          | <b>25</b> |
| <b>Pannello di controllo.....</b>                       | <b>14</b> | Pulizia del mobile.....                           | 25        |
| <b>Descrizione.....</b>                                 | <b>15</b> | Pulizia del cestello.....                         | 25        |
| Tasto accensione.....                                   | 15        | Pulizia del filtro del tubo di carico.....        | 25        |
| Tasto avvio/pausa.....                                  | 15        | Pulizia del distributore di detersivo.....        | 26        |
| Tasto funzione.....                                     | 15        | Pulizia del filtro della pompa di scarico.....    | 26        |
| Tasto partenza ritarda.....                             | 15        | <b>Risoluzione dei problemi.....</b>              | <b>28</b> |
| Tasto centrifuga e cicalino.....                        | 15        | <b>Possibili rimedi.....</b>                      | <b>29</b> |
| Tasto temperatura.....                                  | 15        | <b>Assistenza.....</b>                            | <b>30</b> |
| Tasti sicurezza bambini.....                            | 15        | <b>Certificato di garanzia.....</b>               | <b>31</b> |
| Interfaccia utente.....                                 | 15        |   |           |
| Manopola programmatore.....                             | 15        |   |           |
| <b>Programmi di lavaggio,<br/>durata e opzioni.....</b> | <b>16</b> |   |           |

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE**

Questa lavatrice è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può tuttavia provocare danni a persone e/o cose. Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggere attentamente questo libretto di istruzioni. Esso contiene istruzioni importanti per la sicurezza, l'uso e la manutenzione della lavatrice. In questo modo si eviteranno pericoli a se stessi e danni alla macchina. Conservare il libretto di istruzioni e trasmetterlo anche a eventuali altri utenti.

### **DESTINAZIONE D'USO**

Utilizzare la lavatrice per uso domestico e solo per lavare capi in tessuto che il produttore ha dichiarato idonei al lavaggio in acqua sull'etichetta. Qualsiasi altro uso può rivelarsi pericoloso. Il produttore non risponde di danni causati da un uso improprio e/o scorretto dell'elettrodomestico.

In altri casi d'uso, la lavatrice non deve superare un ciclo di lavaggio al giorno. Alcuni esempi sono:

- aree cucina per il personale in negozi, in uffici ed in altri ambienti di lavoro;

- fattorie;  
- dai clienti in alberghi, in motel ed in altri ambienti di tipo residenziale;  
- ambienti di tipo bed and breakfast;  
- aree ad uso collettivo in condomini o in lavanderie.

### **UTILIZZO DA PARTE DI BAMBINI O PERSONE MOLTO VULNERABILI**

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere sorvegliati quando l'elettrodomestico è in funzione.

## **ATTENZIONE!**

**Se si lava ad alte temperature, tenere presente che il vetro dell'oblò può diventare molto caldo (circa 90°C). Evitare quindi che i bambini possano toccarlo.**

## **DEFINIZIONI DI BAMBINI**

### *Bambini molto piccoli*

Fino a 3 anni di età.

### *Bambini piccoli*

Età compresa tra i 3 e gli 8 anni

### *Bambini grandi*

Età compresa tra gli 8 e i 14 anni.

### *Persone vulnerabili*

Persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per es. parzialmente disabili, adulti dalle ridotte capacità fisiche e mentali), o prive di esperienza e di conoscenza (per es. i bambini grandi).

## **SICUREZZA ELETTRICA**

Prima di allacciare la lavatrice all'impianto elettrico confrontare i valori tecnici riportati sulla targhetta dati (tensione, frequenza) con quelli della rete elettrica. In caso

di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

**La sicurezza elettrica della lavatrice è garantita solo se la macchina è collegata ad un impianto elettrico a norma di legge dotato di apposito interruttore magnetotermico differenziale (salvavita) e cavo di terra. Non utilizzare prolunghe o adattatori.**

Si tratta di un requisito fondamentale di sicurezza.

Verificare questa condizione e in caso di dubbi far controllare l'impianto elettrico da un tecnico qualificato.

**N.B. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni dovuti ad un impianto non a norma di legge.**

Eventuali riparazioni dell'elettrodomestico possono essere effettuate solo dal servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato. Diversamente il produttore non è responsabile per i danni che ne possono derivare. Riparazioni non eseguite correttamente possono inoltre esporre l'utente a pericoli anche gravi, per i



quali Il produttore non risponde.  
Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, deve essere sostituito per intero da personale tecnico autorizzato per evitare qualsiasi pericolo.

In caso di guasti, assenza prolungata di corrente o per procedere alla pulizia della lavatrice, scollegare la lavatrice dalla rete elettrica. La lavatrice risulta scollegata dalle rete elettrica se:

- La spina del cavo di alimentazione è estratta dalla presa
- L'interruttore generale dell'impianto elettrico della casa è disinserito

## **SICUREZZA IDRICA**

Per installare la lavatrice alla rete idrica usare solo tubi nuovi. Non utilizzare vecchi tubi. Assicurarsi che durante il lavaggio il cassetto detersivo sia sempre chiuso e chiudere il rubinetto dell'acqua alla fine di ogni ciclo. Non si possono effettuare modifiche alla lavatrice che non siano state espressamente autorizzate dal produttore. Prima di agganciare il tubo di scarico a un lavandino, assicurarsi che l'acqua possa

defluire rapidamente.

Fissare il tubo di scarico in modo che non si possa muovere perché la forza dell'acqua potrebbe spingerlo fuori dal lavandino.

## **POSIZIONAMENTO**

La lavabiancheria non va installata su tetti, balconi, sotto tettoie o in luoghi che la mettano a contatto diretto con gli agenti atmosferici.

## **USO CORRETTO**

Prima di mettere in funzione per la prima volta la lavatrice, togliere le viti di sicurezza per il trasporto dal retro (vedi capitolo installazione). Se queste ultime non vengono rimosse, quando la lavatrice centrifuga si possono provocare danni ai mobili e alle apparecchiature adiacenti, oltre che alla macchina stessa.

Attenzione a non lavare, assieme alla biancheria, anche corpi estranei (ad es. chiodi, aghi, monete, graffette). Questi corpi estranei possono danneggiare la lavatrice (ad es. il cestello o la vasca) e a loro volta, le parti danneggiate possono rovinare la biancheria. Capi

che sono stati precedentemente trattati con solventi o prodotti che li contengono devono essere ben risciacquati in acqua pulita prima di essere caricati in lavatrice per il lavaggio. Non utilizzare mai in lavatrice detersivi contenenti solventi (es. benzina, trielina). Questi prodotti potrebbero danneggiare dei componenti della macchina e generare vapori tossici con possibilità di innescare incendi, esplosioni o danneggiare le superfici.

**N.B. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni dovuti al mancato rispetto di queste istruzioni.**

# INSTALLAZIONE

## AREA D'INSTALLAZIONE

Prima di installare l'elettrodomestico, selezionare la postazione in base ai seguenti criteri:

1. Superficie rigida, asciutta e piana;
2. Evitare che sia esposto alla luce solare;
3. Area sufficientemente ventilata;
4. La temperatura della stanza deve essere superiore agli 0°C;
5. Mantenere lontano dalle fonti di calore come carbone o gas.



### Attenzione!

- La stabilità è importante per evitare che il prodotto si sposti!
- Assicurarsi che il prodotto non sia posto al di sopra del cavo di alimentazione.

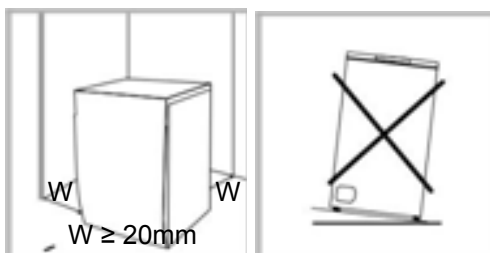
## DISIMBALLAGGIO DELLA LAVATRICE

1. Togliere il cartone e il polistirolo utilizzato per l'imballaggio.
2. Sollevare la lavatrice e ritirare la base. Assicurarsi che il piccolo triangolo in gommapiuma venga eliminato così come quello posteriore. In alternativa, appoggiare la lavatrice su di un lato e ritirare il materiale espanso dal fondo manualmente.
3. Togliere il nastro adesivo che protegge il cavo di alimentazione e il tubo di scarico.
4. Togliere il tubo di carico dal cestello.



### Attenzione!

- La stabilità è importante. I materiali come ad es. pellicole, polistirolo possono essere pericolosi per i bambini.
- Rischio di soffocamento! Tenere tutti i materiali d'imballaggio lontano dai bambini.



## RIMUOVERE I BULLONI DA TRASPORTO

Si prega di seguire i passaggi successivi durante la rimozione dei bulloni:

1. Svitare i 4 bulloni con una chiave inglese e ritirarli in seguito.
2. Chiudere i buchi con i tappi forniti.
3. Custodire i bulloni da trasporto per un eventuale riutilizzo futuro.





## Attenzione!

- E' imperativo rimuovere i bulloni da trasporto dal retro prima dell'utilizzo del prodotto.
- Si raccomanda di custodire i bulloni da trasporto dato che devono essere riutilizzati nel caso in cui si trasporti nuovamente l'elettrodomestico.

## LIVELLAMENTO DELLA LAVATRICE

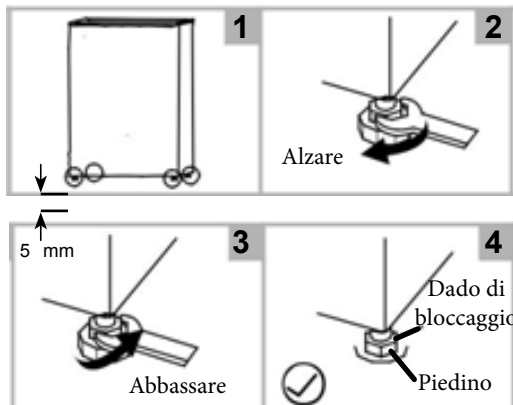
Controllare che i piedini siano strettamente aderenti al mobile. In caso contrario, girarli affinché raggiungano la loro posizione originale avvitando i dadi.

4. Svitare il dado e girare il piedino fino a quando quest'ultimo sia a contatto con il pavimento.
5. Avvitare i piedini di base e bloccarli con una chiave inglese; assicurarsi che la macchina sia stabile.



## Attenzione!

- I dadi di bloccaggio su tutti e 4 i piedini devono essere avvitati fermamente.



## COLLEGAMENTO DEL TUBO DI CARICO DELL'ACQUA

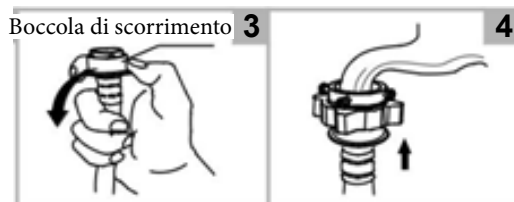
Collegare il tubo di ingresso come mostrato. Ci sono due modi per collegarlo.

1. Collegamento tra il rubinetto normale e il tubo di ingresso.



Svitare il dado di bloccaggio e i quattro bulloni

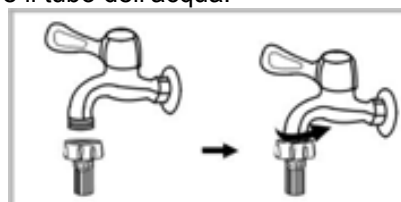
Avvitare il dado



Premere la boccola di scorrimento, inserire il tubo di carico nella base

Collegamento terminato

2. Collegamento tra il filettato del rubinetto e il tubo dell'acqua.



Rubinetto con filettatura e tubo di carico dell'acqua

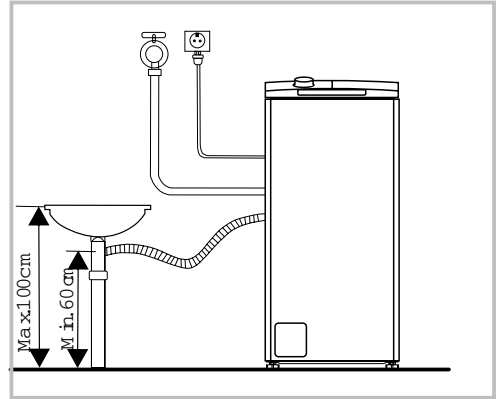


Rubinetto speciale per lavatrice



## Attenzione!

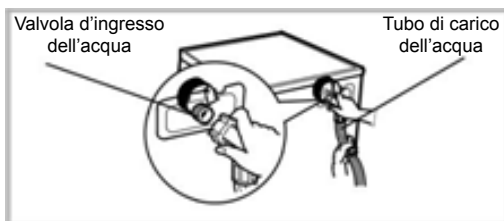
- Per poter evitare perdite di acqua o danni, si prega di seguire attentamente le istruzioni di questo capitolo!
- Non piegare, schiacciare, modificare o tagliare il tubo di ingresso dell'acqua.
- Per il modello con la valvola dell'acqua calda, collegare il tubo per l'acqua calda al rubinetto dell'acqua calda. Il consumo di acqua diminuirà automaticamente per alcuni programmi.



## Attenzione!

- Non piegare né aggiungere prolunghe al tubo di scarico.
- Posizionare il tubo di scarico in modo corretto, altrimenti potrebbe provocare danni a causa di perdite di acqua.

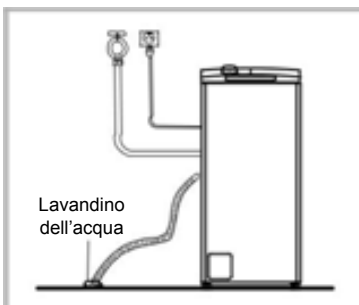
Collegare l'altro capo del tubo di carico dell'acqua sul retro della lavatrice e avvitarlo in senso orario.



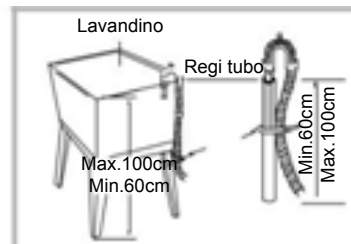
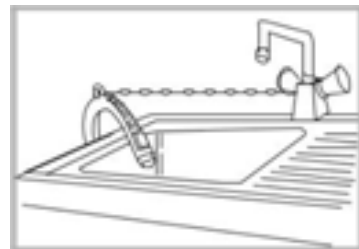
## TUBO DI SCARICO

Ci sono due modi per posizionare l'estremità del tubo di scarico:

1. Posizionarlo dentro il lavandino.



Se la macchina ha un supporto per il tubo di scarico, si prega di installarlo come mostrato di seguito.



2. Collegarlo alla condotta del tubo di scarico del lavandino



## Attenzione!

- Durante l'installazione del tubo di scarico, fissarlo adeguatamente con una corda.
- Se il tubo di scarico è troppo lungo, non forzarlo all'interno della lavatrice poiché potrebbe provocare rumori anormali.

### COLLEGAMENTO ELETTRICO

La macchina è dotata di un cavo d'allacciamento e spina schuko per la connessione alla rete elettrica alternata ~ **230 V 50 Hz**. Assicurarsi che la spina schuko sia sempre accessibile per poter staccare la lavatrice dalla rete elettrica. L'impianto elettrico deve essere realizzato secondo le norme VDE 0100. L'assorbimento massimo della lavabiancheria è di **10 ampere**. Raccomandiamo di non allacciare in nessun caso la macchina con prolunghe, prese multiple o simili per evitare il surriscaldamento e quindi un potenziale pericolo d'incendio. Il produttore declina ogni responsabilità per danni dovuti alla mancanza o all'interruzione del conduttore di protezione. Per aumentare la sicurezza, l'istituto VDE, nella direttiva DIN VDE 0100 parte 739, raccomanda di preporre alla macchina un interruttore automatico differenziale (salvavita) con corrente di scatto 30 mA (DIN VDE 0664).

Se si usa un interruttore automatico differenziale, verificare che sia di tipo A,

conforme a DIN VDE 0664 e sensibile a correnti pulsanti.

La targhetta dati fornisce informazioni sull'assorbimento nominale e sulla relativa protezione. Confrontare questi dati con quelli della rete elettrica.

### QUESTA LAVATRICE RICHIEDE IL CAVO DI TERRA.

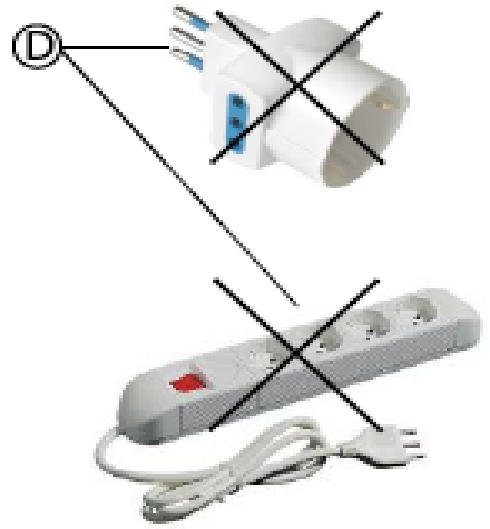
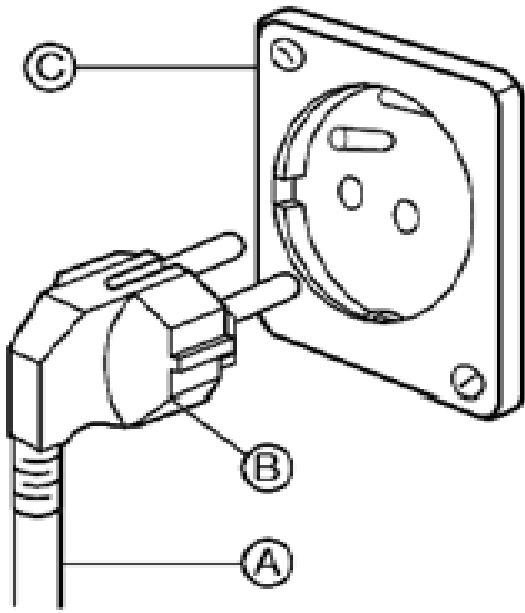
Per la Vostra personale sicurezza, e dei beni che vi circondano, questa lavatrice deve essere connessa ad un impianto elettrico che sia dotato di conduttore di terra regolarmente verificato a norma di legge ed interruttore magnetotermico differenziale (salvavita).

Questa lavatrice è dotata di un cavo di alimentazione (A) e di una spina (B). Per evitare il rischio di scossa elettrica/incendi, il cavo deve essere inserito in una presa a muro (C) idonea per il tipo di spina (B).

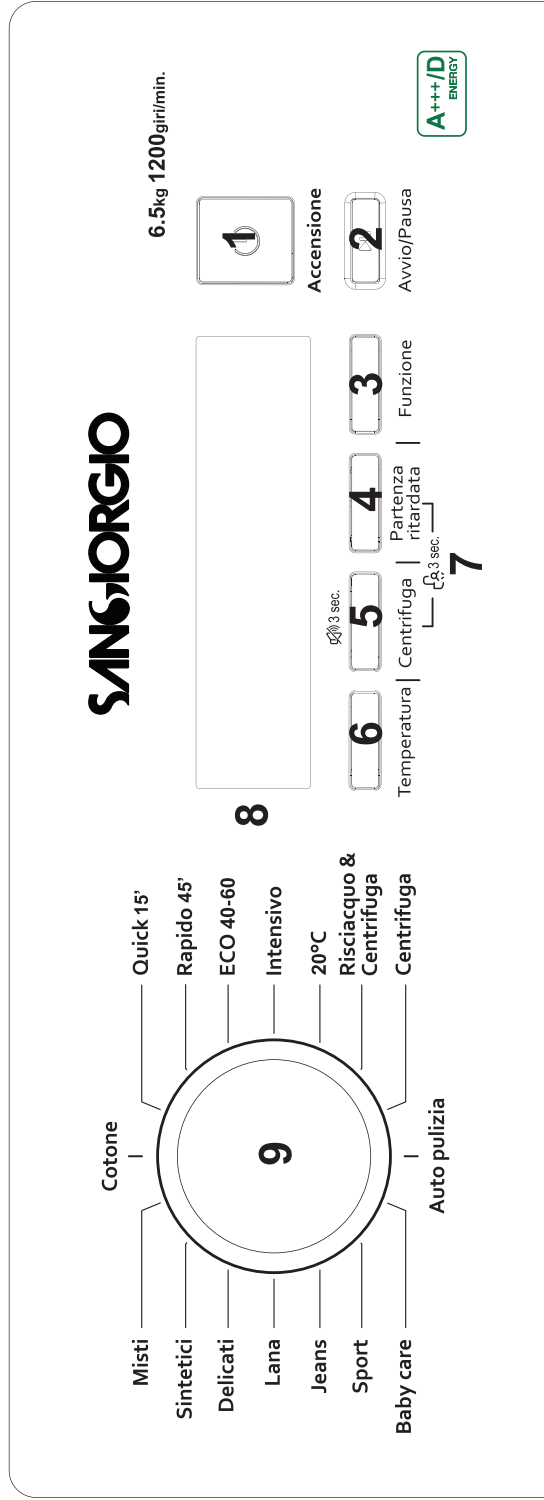
Non modificare il cavo di alimentazione e non utilizzare adattatori o prolunghe (D).

Se la presa a muro non è disponibile, è responsabilità personale ed obbligo del cliente farne installare una da un elettricista qualificato.

Non cambiare/modificare il cavo di alimentazione e non utilizzare adattatori o prolunghe (D).



# PANNELLO DI CONTROLLO



- 1 - Tasto accensione
- 2 - Tasto avvio/pausa
- 3 - Tasto funzione
- 4 - Partenza ritardata
- 5 - Tasto centrifuga e cicalino
- 6 - Tasto temperatura
- 7 - Tasti sicurezza bambini
- 8 - Interfaccia utente
- 9 - Manopola programmatore



# DESCRIZIONE

## 1. Tasto accensione

Premere il tasto per accendere e spegnere la lavatrice.

## 2. Tasto avvio/pausa

Premere il pulsante per avviare o interrompere un ciclo di lavaggio.

## 3. Tasto funzione

Permette di selezionare una funzione aggiuntiva e si illumina quando viene selezionata.

## 4. Tasto partenza ritarda

Impostare la funzione del lavaggio ritardato:

- Selezionare un programma;
- Premere il pulsante del lavaggio partenza ritardata per scegliere il tempo (il tempo di ritardo programmabile è 3H-6H-9H);
- Premere [Avvio/Pausa] per avviare l'operazione di ritardo programmato



Per annullare la funzione del ritardo:

Premere il pulsante (partenza ritardata) fino a quando l'icona sul display si spegne. Dovrebbe essere premuto prima di avviare il programma. Se il programma è già cominciato, annullare il programma e riprogrammarne uno nuovo.

## 5. Tasto centrifuga e cicalino

Premere questo pulsante per cambiare la velocità:

0-600-800-1000-1200

## Silenziare il segnale acustico



Dopo aver silenziato il segnale acustico, i suoni risulteranno disattivati fino alla fine del ciclo.

## 6. Tasto temperatura

Premere questo pulsante per regolare la temperatura (Freddo, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C).

## 7. Tasti sicurezza bambini

Per evitare manomissioni da parte dei bambini.



## 8. Interfaccia utente

Per visualizzare le funzioni impostate.

- Prelavaggio e si illumina quando la funzione è selezionata.

- Extra risciacquo aggiunge un ciclo risciacquo al programma. Si illumina quando è selezionata.

- Sicurezza bambini è illuminata quando è attiva.

- Si illumina quando la lavatrice è in funzione e quando è spento lo sportello si apre.

## 9. Manopola programmatore

Per selezionare il programma di lavaggio. Può essere ruotata in senso orario e antiorario per una facile e veloce selezione del programma.

# PROGRAMMI DI LAVAGGIO, DURATA E OPZIONI

Riguardo EN 60456:2016 con (EU)No.1061/2010,

La classe di efficienza energetica EU è: A+++

Programma per il test energetico: Intensivo 60/40°C; Velocità: Velocità massima; Altre impostazioni di default.

Metà carico per macchina da 6.0/6.5 Kg: 3.0/3.25 Kg.

Riguardo EN 60456:2016/prA2019 con (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,

La classe di efficienza energetica EU è: D

Programma per il test energetico: ECO 40-60. Altre impostazioni di default.

Metà carico per macchina da 6.0/6.5 kg: 3.0/3.25 Kg

Quarto di carico per macchina de 6.0/6.5 Kg: 1.5/1.5 Kg

I parametri in questa tabella sono solo per riferimento all'utente. I parametri effettivi possono differire dalla tabella di sopra.

| Programma               | Capacità di carico (Cotone Standard) (kg) | Centrifuga di default (rpm) | Temperatura di default (°C) | Tempo lavaggio di default (h:mm) | Funzioni opzionali |                  |             |
|-------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------|------------------|-------------|
|                         |   |                             |                             |                                  | Sicurezza bambino  | Extra risciacquo | Prelavaggio |
| Cotone                  | 6.0                                       | 1200                        | 40                          | 2:40                             | ☺                  | ☺                | ☺           |
| Veloce 15'              | 2.0                                       | 800                         | Freddo                      | 0:15                             | ☺                  |                  |             |
| Rapido 45'              | 2.5                                       | 800                         | 40                          | 0:45                             | ☺                  | ☺                | ☺           |
| ECO 40-60               | 6.0                                       | 1200                        | –                           | 3:21                             | ☺                  |                  |             |
| Intensivo               | 6.0                                       | 800                         | 40                          | 3:48                             | ☺                  |                  |             |
| 20°C                    | 3.0                                       | 1000                        | 20                          | 1:01                             | ☺                  | ☺                |             |
| Risciacquo e centrifuga | 6.0                                       | 800                         | –                           | 0:20                             | ☺                  | ☺                |             |
| Solo centrifuga         | 6.0                                       | 800                         | –                           | 0:12                             | ☺                  |                  |             |
| Pulizia cestello        | –   | –                           | 90                          | 1:18                             | ☺                  |                  |             |
| Bambini                 | 6.0                                       | 800                         | 60                          | 1:42                             | ☺                  | ☺                | ☺           |
| Sportivo                | 3.0                                       | 800                         | 40                          | 1:31                             | ☺                  | ☺                | ☺           |
| Jeans                   | 6.0                                       | 800                         | 60                          | 1:45                             | ☺                  | ☺                | ☺           |
| Lana                    | 2.0                                       | 600                         | 40                          | 1:07                             | ☺                  | ☺                |             |
| Delicati                | 2.0                                       | 600                         | 20                          | 0:49                             | ☺                  | ☺                |             |
| Sintetico               | 3.0                                       | 1200                        | 40                          | 2:20                             | ☺                  | ☺                | ☺           |
| Mix                     | 6.0                                       | 800                         | 40                          | 1:37                             | ☺                  | ☺                | ☺           |

☺ Funzioni opzionali

## Attenzione!

I parametri di questa tabella servono solo come riferimento. I parametri effettivi potrebbero essere diversi da quelli su riportati nella tabella.

| PESI DI RIFERIMENTO PER LA BIANCHERIA |        |
|---------------------------------------|--------|
| Accappatoio spugna                    | 1200 g |
| Asciugamano spugna                    | 900 g  |
| Copriletto                            | 700 g  |
| Pigiama                               | 500 g  |
| Tovaglia                              | 250 g  |
| Federe ed asciugamano                 | 200 g  |
| Tovaglette ed intimo                  | 100 g  |

## DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI DI LAVAGGIO

| Programmi               | Descrizione  |
|-------------------------|--|
| Cotone                  | Tessuti resistenti, tessuti resistenti al calore fatti di cotone o lino.   |
| Sintetico               | Articoli sintetici, per esempio: maglie, cappotti, miscele. Quando si lavano tessuti a maglia, la quantità di detergente deve essere ridotta dovuto alla sua costruzione a stringhe sciolte e può facilmente formare schiuma.  |
| Bambini                 | Lavaggio vestiti per bambini, li rende più puliti ed effettua un miglior risciacquo per proteggere la pelle dei bambini.   |
| Rapido 45'              | Lava velocemente pochi abiti e non molto sporchi.  |
| Mix                     | Carichi misti di tessuti sintetici e cotone.   |
| Sportivo                | Lavaggio di vestiti sportivi.  |
| Jeans                   | Speciale per i jeans.  |
| Veloce 15'              | Programma extra breve, adatto per bucato leggermente sporco come per piccole quantità  |
| Delicati                | Per tessuti delicati e lavabili, come seta, raso, fibre sintetiche o tessuti misti.  |
| Lana                    | Tessuti in lana o misto lana, lavabili a mano o in lavatrice. Programma molto delicato per prevenire il restringimento, che fa lunghe pause (i tessuti riposano nella soluzione di lavaggio).  |
| Solo centrifuga         | Centrifuga extra con velocità selezionabile.   |
| Risciacquo & Centrifuga | Risciacquo extra con centrifuga.   |
| Pulizia cestello        | Programma speciale per pulire il cestello e tubo. Applica una sterilizzazione ad alta temperatura (90°C) per rendere il lavaggio migliore. Quando viene effettuato questo programma non possono essere aggiunti vestiti o altro bucato. Il lavaggio del cestello ha un esito migliore con la giusta quantità di agente sbiancante a base di cloro. L'utente può usare il programma regolarmente secondo le necessità |
| ECO 40-60               | Impostazione predefinita 40°C, non selezionabile, adatto per lavaggi fra i 40°C e i 60°C   |
| Intensivo               | Per aumentare l'effetto del lavaggio, il tempo del programma è aumentato.  |
| 20°C                    | Per lavaggi di vestiti con colori brillanti, protegge meglio i colori.   |

## SCHEDA PRODOTTO LAVABIANCHERIA IN ACCORDO CON LA DIRETTIVA EU 1061/2010 A MARCHIO SANGIORGIO

| Type     | Capacità kg | Classe Energetica (1) | Dati consumo - Programma standard (5) |                             |                             |                             |                    |                   |                             |   |   |
|----------|-------------|-----------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------|-----------------------------|---|---|
|          |             |                       | Consumo energetico annuale (2) kWh    | Cotone 60° pieno carico kWh | Cotone 60° mezzo carico kWh | Cotone 40° mezzo carico kWh | Power OFF mode (W) | Power ON mode (W) | Consumo acqua annuale (3) l | Consumo acqua ciclo 40°C 1/2 carico (l) | Consumo acqua ciclo 60°C 1/2 carico (l) |
| ST6512EL | 6,5         | A+++                  | 164                                   | 0,68                        | 0,79                        | 0,73                        | 0,5                | 1,0               | 9900                        | 41                                      | 41                                      |

I seguenti dati sono da intendersi comuni a tutte le lavabiancheria

Tipo di lavabiancheria : Libera installazione

Connessione elettrica : Potenza 2100 Watt - Tensione 220/240 Volt - Corrente massima 10 Ampere

Pressione acqua in entrata: min. 0,1 Mpa - max: 1 Mpa

(1) Classe di efficienza energetica su una scala da A+++ (più efficiente) a D (meno efficiente).

(2) Consumo energetico 164 kWh annui, basato su 220 cicli di lavaggio standard per i programmi per cotone a 60 ° C e 40 ° C a carico pieno e parziale, e con modalità a basso consumo. Il consumo energetico effettivo dipende da come viene utilizzato l'elettrodomestico .

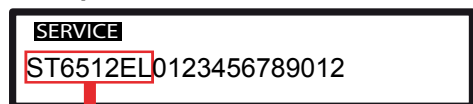
(3) Il programma 'Intensivo 60°C' e 'Intensivo 40°C' sono programmi di lavaggio standard a cui si riferiscono le informazioni sull'etichetta e sulla scheda, questi programmi sono adatti per pulire biancheria di cotone sporca e sono i programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia e acqua.

| Consumo acqua ciclo 60°C pieno carico (l) | Efficienza centrifuga (4) - D % | Massima Velocità rpm | Tempo programma standard (5) |                             |                             | Rumore in lavaggio dB(A) | Rumore in centrifuga dB(A) | Misura e peso |                |               |           |
|---|---------------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------|----------------|---------------|-----------|
|   |                                 |                      | Cotone 60° pieno carico min  | Cotone 60° mezzo carico min | Cotone 40° pieno carico min |                          |                            | Altezza (cm)  | Larghezza (cm) | Profondità cm | Peso (kg) |
| 50  | B                               | 1200                 | 260                          | 270                         | 255                         | 64                       | 80                         | 87,5          | 40             | 61,0          | 56        |

### Dove si trova il Type ?

E' possibile estrarre il type prendendo le prime 8 cifre dal codice seriale escludendo gli 0 finali. Il **codice seriale** è riportato sulla targhetta visibile nella parte alta del vano oblò quando è aperta e/o nella parte posteriore della lavatrice.

### Esempio di etichetta











↓


















ST6512EL~~0~~  
**TYPE**

## SIMBOLI PER IL LAVAGGIO IN LAVATRICE

La cifra all'interno della vaschetta indica la temperatura massima a cui si può effettuare il lavaggio.

| Icona   | Descrizione                            | Icona   | Descrizione                       |
|---|--|---|-----------------------------------|
|  | Trattamento normale<br>max 90° - 95° C |  | Trattamento delicato<br>max 60° C |
|  | Trattamento normale<br>max 60° C       |  | Trattamento delicato<br>max 40° C |
|  | Trattamento normale<br>max 40° C       |  | Trattamento delicato<br>max 30° C |
|  | Trattamento normale<br>max 30° C       |  | Non centrifugare                  |

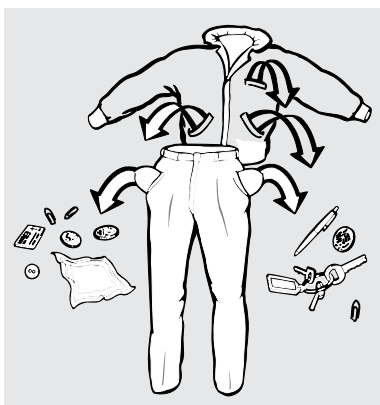
## SIMBOLI PER IL LAVAGGIO NON IN LAVATRICE

| NON IN LAVATRICE   | STIRARE   | CANDEGGIO   | ASCIUGATURA  |
|--|---|---|--|
| <br>Lavaggio a secco con idrocarburi       | <br>ca. 200° C              | <br>Candeggio possibile             | <br>Asciugatura delicata senza riscaldamento  |
| <br>Lavaggio a secco con percloroetilene  | <br>ca. 150° C             | <br>Solo candeggianti all'ossigeno | <br>Asciugatura delicata a bassa temperatura |
| <br>Lavaggio a secco con tutti i solventi | <br>ca. 110° C             | <br>Non candeggiare                | <br>Asciugatura delicata a media temperatura |
| <br>Non lavare a secco                    | <br>Non stirare            |   | <br>Asciugatura a bassa temperatura          |
|  | <br>Non stirare con vapore |   | <br>Non asciugare in asciugatrice            |

# PRECAUZIONI E CONSIGLI

## CONSIGLI PER IL LAVAGGIO

- Evitare che la lavabiancheria venga utilizzata da bambini o da persone vulnerabili senza sorveglianza.
- Evitare che i bambini giochino con la lavabiancheria.
- Per ciascun capo è importante attenersi alle istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta al suo interno.
- Controllare che non vi siano monete, spilli, etc. nelle tasche dei capi da lavare.



- Astenersi dall'utilizzo di benzina, alcool, trielina, etc. sui capi destinati al lavaggio nella lavabiancheria.
- E' opportuno riporre i capi di piccole dimensioni, quali calzini, cinture, etc in una borsa di tela, in modo da evitare che questi possano incastrarsi nel cestello.
- Utilizzare l'ammorbidente entro la quantità massima consentita, poiché una quantità eccessiva potrebbe rovinare la biancheria.
- A macchina spenta lasciare l'oblò semi-aperto per una migliore conservazione della guarnizione e prevenire odori di muffa.
- Chiudere sempre il rubinetto dell'acqua alla fine di ogni lavaggio.
- Staccare la spina di alimentazione quando la macchina non è usata per lunghi periodi.

## SELEZIONE DEL BUCATO

Per un corretto lavaggio il bucato deve appartenere unicamente ad una delle seguenti tipologie:

- Capi bianchi
- Colorati
- Sintetici
- Delicati
- Lana

In particolare deve essere considerato che:

- I capi bianchi perdono il loro candore se sono lavati con capi colorati;
- I capi colorati nuovi possono stingere al primo lavaggio. Per cui è opportuno non lavarli mai con altri capi.

**E' inoltre importante seguire i suggerimenti per il lavaggio indicati sulle etichette dei singoli capi e controllare che nella biancheria non rimangano oggetti di metallo (ad esempio fermagli, spilli, viti, monete, ganci per tende ecc.).**

Prima del lavaggio può essere opportuno trattare i punti particolarmente sporchi con un detersivo speciale o con una pasta detergente.

**Tappeti, abiti rovinati, capelli, filacci fluf e sporco in generale possono intasare il circuito di scarico.**

## PRIMA DI OGNI LAVAGGIO

La condizione operativa della lavatrice dovrebbe essere (0-40)°C. Se viene utilizzata al di sotto degli 0°C, l'elettro-valvola dell'acqua e il sistema di scarico potrebbero essere danneggiati. Se la macchina viene posizionata in un luogo con temperatura pari a 0°C o inferiore, essa dovrebbe essere trasferita in altro luogo con temperatura normale in modo da essere certi che sia il tubo di carico che di scarico non siano congelati prima dell'uso.

Si raccomanda di controllare le etichette e la spiegazione sull'uso del detersivo prima di procedere al lavaggio. Usare detersivo non schiumoso o non troppo schiumoso indicato per il lavaggio in lavatrice.



## Attenzione!

- **Quando si lava un unico capo, si può facilmente verificare un movimento eccessivo e generare allarme a causa di un notevole sbilanciamento. Per questo motivo, si consiglia di aggiungere uno o più capi al lavaggio in modo che lo scarico possa essere effettuato dolcemente.**
- **Non lavare capi che sono venuti a contatto con cherosene, benzina, alcool e altri materiali infiammabili.**

## CARICO BIANCHERIA NEL CESTELLO

Per un corretto lavaggio, è necessario caricare nel cestello capi sciolti possibilmente uno per volta, questo per evitare nodi. L'efficienza del lavaggio è fortemente influenzata dalla quantità e dal modo con cui vengono caricati i capi. In generale, un carico eccessivo o inferiore alla metà del carico nominale, mette a dura prova l'affidabilità della lavabiancheria e genera una maggiore rumorosità della macchina.

**Nel caso di carichi eccessivi o inferiori alla capacità nominale o disomogenei è opportuno ridurre al minimo la velocità di centrifuga per evitare forti vibrazioni durante la centrifuga.**

**Prima di chiudere lo sportello controllare che nessun capo sia rimasto posizionato di fuori del cestello. Ciò per evitare di danneggiare i capi**

## e la lavabiancheria stessa.

## DOSAGGIO DETERSIVO

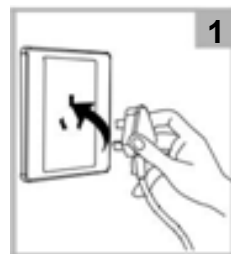
Per ogni ciclo di lavaggio la quantità ottimale del detersivo deve essere determinata valutando il grado di sporco, il numero di capi e la durezza dell'acqua. Il detersivo e l'ammorbidente devono essere inseriti prima dell'inizio di ogni lavaggio.

## AVVIO DEL PROGRAMMA DI LAVAGGIO

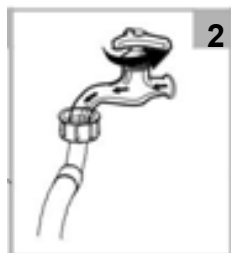
Prima del lavaggio, assicurarsi che l'installazione sia eseguita in modo adeguato.

Prima di effettuare il primo lavaggio, la lavatrice deve eseguire un ciclo di lavaggio senza capi al suo interno così come illustrato di seguito:

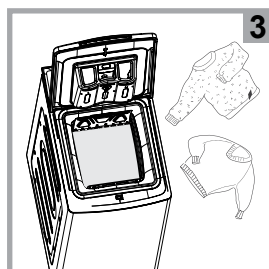
1. Inserire la spina nella presa della corrente.



2. Aprire il rubinetto.

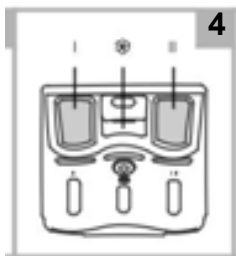


3. Caricare la lavabiancheria.

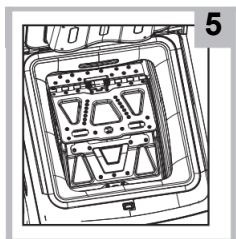




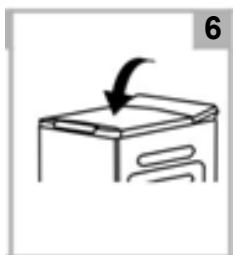
4. Aggiungere il detersivo



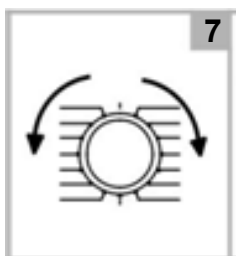
5. Chiudere lo sportello cestello



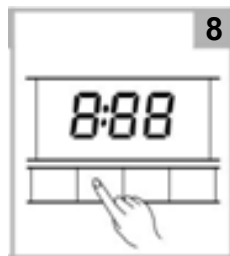
6. Chiudere lo sportello macchine



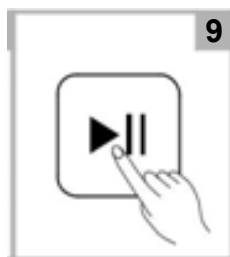
7. Selezionare il programma di lavaggio. Si aggiunge il detersivo nello "scomparto II" per il lavaggio principale e nello "scomparto I" per il prelavaggio nei programmi di lavaggio con questa funzione.



8. Impostare le funzione desiderate (temperatura, centrifuga, partenza ritarda o extra risciacquo). Se l'impostazione non è fatta, la fase 7 può essere saltata e la macchina funzionerà con le impostazioni di default per il programma scelta.



9. Premere avvio/pausa.



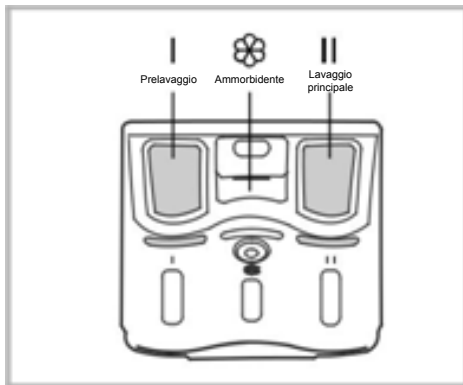
## AVVIARE IL LAVAGGIO

Dopo le operazioni descritte in precedenza è possibile avviare il lavaggio premendo il tasto di Avvio/Pausa.

## PAUSA LAVAGGIO

E' possibile interrompere il ciclo di lavaggio premendo il tasto di Avvio/Pausa, in questo modo la macchina passa in modalità pausa. Nel caso in cui vi sia la necessità di spegnere la macchina per cambiare il programma, si deve premere il tasto di accensione e poi selezionare il nuovo programma. Alla fine del ciclo di lavaggio il led rosso si spegne.

## CASSETTO DETERSIVO



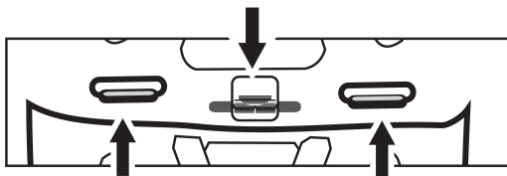
**I** - Scomparto per detersivo utilizzato nella fase di prelavaggio.

**II** - Scomparto per detersivo usato nel lavaggio principale.

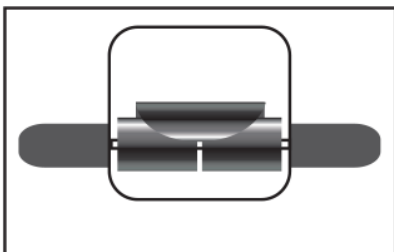
**III** - Scomparto per gli additivi liquidi (ammorbidente, inamidante).

### ATTENZIONE!

- È necessario aggiungere detersivo nel scomparto **I** dopo aver selezionato la funzione prelavaggio per macchine.
- Assicurarsi che le alette del cestello siano correttamente bloccate.



- Tutti i ganci metallici devono essere correttamente agganciati nella aletta inferiore dello sportello.



- Assicurarsi che il cestello ruoti liberamente prima di ogni lavaggio.

# MANUTENZIONE

## PULIZIA DEL MOBILE

Una corretta manutenzione della lavatrice può allungare la durata del ciclo vitale del prodotto. La superficie può essere pulita con prodotti detergenti neutri diluiti non abrasivi se necessario. Se c'è della fuoriuscita d'acqua, si raccomanda di usare un panno umido per pulire immediatamente. Non è consentito utilizzare oggetti affilati

**Acido formico e i suoi solventi diluiti o simili sono vietati, come l'alcool, i solventi o i prodotti chimici, ecc.**



### Attenzione!

- Prima di procedere alla manutenzione, si prega di staccare la spina e chiudere lo sportello.

## PULIZIA DEL CESTELLO

La ruggine che si viene a creare nel cestello a causa degli oggetti di metallo deve essere immediatamente tolta con detersivi senza cloro. Non usare mai la lana d'acciaio.

### NOTA!

**Non inserire capi nella lavatrice durante la pulizia del cestello.**

## PULIZIA DEL FILTRO TUBO DI CARICO

**A-** Lavaggio del filtro del rubinetto:

1. Chiudere il rubinetto.



2. Togliere il tubo di carico dell'acqua dal ru-

binetto.

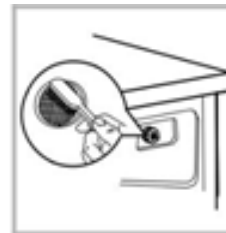
3. Pulire il filtro.



4. Collegare nuovamente il tubo di carico dell'acqua.

**B-** Lavaggio del filtro della lavatrice:

1. Scollegare il tubo di carico dell'acqua dalla parte posteriore della macchina.
2. Tirare il filtro con una pinza e reinstallarlo nuovamente dopo averlo pulito.
3. Usare uno spazzolino per pulire il filtro.



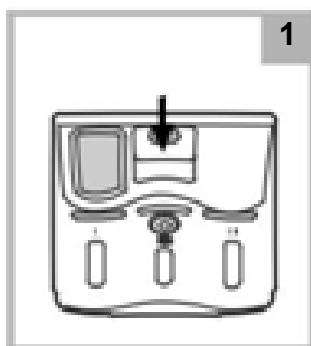
4. Ricollegare il tubo di carico.

### NOTA!

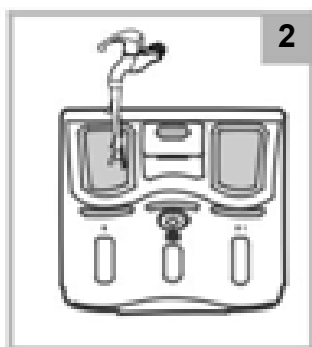
**Se il filtro non risulta pulito, si può estrarre il filtro e pulirlo separatamente; Ricollegarlo, aprire il rubinetto.**

## PULIZIA DEL DISTRIBUTORE DI DETERSIVO

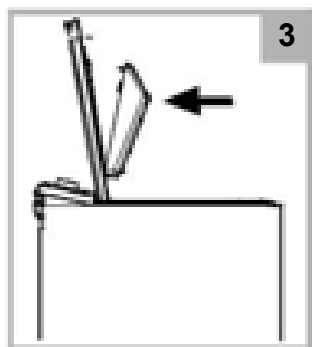
1. Premere la zona indicata dalla freccia all'altezza dello scomparto per l'ammorbidente dentro il cassetto distributore.



2. Sollevare il gancio, ritirare il coperchio dell'ammorbidente e pulire tutti gli incavi con l'acqua.



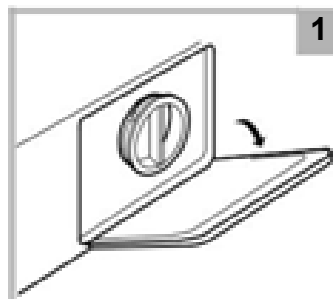
3. Rimettere al suo posto il coperchio dell'ammorbidente e riporre il cassetto nella sua posizione originaria.



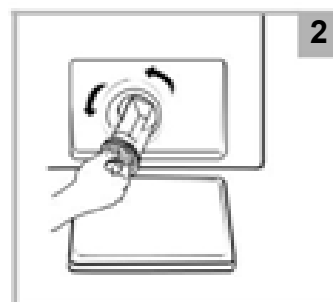
**ATTENZIONE!**  
Non usare alcool, solventi o prodotti chimici per pulire la macchina.

## PULIZIA DEL FILTRO DELLA POMPA DI SCARICO

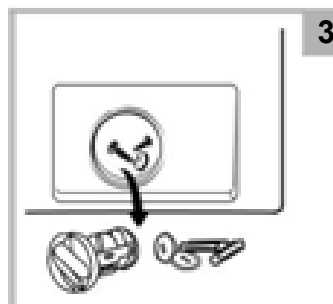
1. Aprire lo sportellino inferiore.



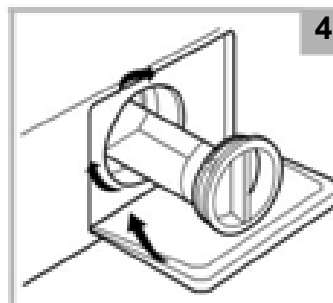
2. Aprire il filtro girando il gancio in senso orario.



3. Togliere corpi estranei.



4. Richiudere lo sportellino inferiore.





## **Attenzione!**

- **Attenzione all'acqua calda!**
- **Attendere che la soluzione detergente si raffreddi.**
- **Staccare la spina della macchina in modo da evitare scosse elettriche prima del lavaggio.**
- **Il filtro della pompa di scarico consente di filtrare fili e piccoli corpi estranei dal lavaggio.**
- **Pulire il filtro regolarmente per poter assicurare il normale funzionamento della lavatrice.**

Assicurarsi che il tappo della valvola e il tubo di scarico di emergenza vengano reinstallati correttamente. I tappi di copertura devono coprire completamente i fori altrimenti l'acqua potrebbe fuoriuscire.

Quando l'elettrodomestico è in funzione e a seconda del programma selezionato ci può essere dell'acqua calda nella pompa. Non togliere mai il coperchio della pompa durante un ciclo di lavaggio, attendere sempre che l'elettrodomestico abbia terminato il ciclo e sia vuoto.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La maggior parte delle anomalie che si verificano nell'uso quotidiano della macchina possono essere eliminate autonomamente. In molti casi è possibile risparmiare tempo e costi senza doversi necessariamente rivolgere all'assistenza tecnica autorizzata.

La tabella che segue è un aiuto per individuare e possibilmente eliminare le anomalie, diversamente contattare l'assistenza.

| Descrizione                                | Causa  | Soluzione  |
|--|--|--|
| La lavatrice non parte.                    | Lo sportello non è chiuso in modo corretto.  | Riavviare dopo aver chiuso correttamente lo sportello. Controllare se ci sono dei capi incastrati.   |
| Lo sportello non si riesce ad aprire       | È in funzione la protezione sicurezza della lavatrice  | Staccare la spina della corrente e riavviare la lavatrice  |
| Perdite di acqua.                          | Il collegamento tra il tubo di carico e scarico non è ben assicurato.                        | Controllare e collegare bene i tubi dell'acqua. Pulire il tubo di scarico.   |
| Residui di detersivo nel cassetto.         | il detersivo si è inumidito o addensato.   | Pulire e asciugare il cassetto del detersivo.  |
| L'indicatore o il display non si illumina. | Staccare la corrente.<br>La scheda elettronica o il cablaggio hanno problemi di connessione. | Controllare che la corrente sia staccata e che la spina della corrente sia attaccata correttamente   |
| Rumore anomalo                             | *****  | Controllare che i bulloni di fissaggio siano stati tolti. Controllare che l'elettrodomestico sia posizionato su un pavimento solido e livellato. |

### NOTA!

**Dopo il controllo, avviare l'elettrodomestico. Se il problema si ripresenta, contattare il servizio post-vendita.**

## POSSIBILI RIMEDI

La maggior parte delle anomalie che si verificano nell'uso quotidiano della macchina possono essere eliminate autonomamente. In molti casi è possibile risparmiare tempo e costi senza doversi necessariamente rivolgere all'assistenza tecnica autorizzata.

La tabella che segue è un aiuto per individuare e possibilmente eliminare le anomalie, diversamente contattare l'assistenza.

### Cosa fare se...

#### La macchina fa rumore

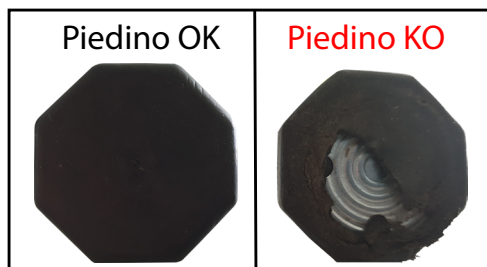
1. Verificare che i detersivi utilizzati siano conformi al lavaggio in lavatrice e che non vengano sovradosati.
2. Assicurarci che la biancheria non sia ammassata o annodata.
3. Verificare che il filtro pompa scarico sia pulito e che il tubo di scarico non sia strozzato e che la macchina scarichi bene tutta l'acqua
4. Eseguire prova carico acqua riportata nel capitolo "Manutenzione"

#### La macchina non centrifuga

1. Effettuare una prova senza indumenti posizionando la manopola su "Centrifuga" e premere "Avvio". Se la centrifuga a vuoto parte, controllare i punti sopra elencati (1-2-3-4). In caso contrario contattare il servizio tecnico.

#### La macchina si muove

1. Assicurarci che le viti di trasporto siano state rimosse durante l'installazione (vedi capitolo installazione).
2. Assicurarci che i piedini della lavatrice poggino su una pavimentazione / superficie liscia, rigida, asciutta priva di ogni traccia di detersivo e che sia ben livellata sul pavimento al fine di evitare vibrazioni (vedi capitolo installazione).
3. Verificare che i piedini siano integri come in figura.



#### Il bucato è rovinato / strappato

In alcuni casi negli indumenti da lavare, possono trovarsi dei corpi estranei (gancetti, ferretti, spilli) che durante il lavaggio possono rovinare/strappare i tessuti. In questi casi occorre introdurre la mano nel cestello impugnando una calza da donna al fine di vedere se risultano sporgenze in rilievo, o cose simili, in cui potrebbero rimanere impigliati i capi.

#### Il bucato esce macchiato da residui di altri capi

In questi casi si deve effettuare la pulizia della vasca e del cestello della lavatrice nel seguente modo.

- Inserire nel cestello: 1 kg di sale grosso, 100 g di soda caustica, 250 cc di aceto bianco
- Avviare il programma cotone 60°

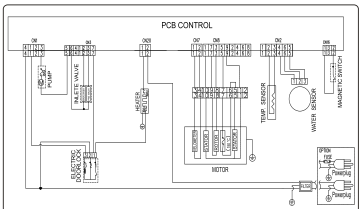
# ASSISTENZA

## RIPARAZIONI

Per eventuali riparazioni rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato chiamando il numero indicato sotto.

Comunicare sempre **modello** e **codice seriale** dell'elettrodomestico, riportato sulla targhetta visibile nella parte nella parte posteriore della lavatrice.

|  |           |  |    |
|--|-----------|--|----|
| <b>SINIGORGIO DRUM WASHING MACHINE</b><br>MODEL:ST6512L                                      |           | CE   | II |
| NORMAL LOAD  | 6.5kg     | TUV  | GS |
| RATED VOLTAGE  | 220-240V~ |  |    |
| MAX. CURRENT   | 10A       |  |    |
| RATED FREQUENCY  | 50Hz      |  |    |
| RATED POWER  | 2100W     |  |    |
| WATER PRESSURE   | 0.05-1MPa |  |    |
| GRADE OF WATERPROOF  | IPX4      |  |    |
| Importer: ITWASH Srl,<br>Address: Zona A.S.I - Località Pantano,<br>80011 Acerra (NA), Italy |           | EAN:8033675153131<br>S/N: 1234567891234567 |    |



**Servizio Clienti**  
  
**800.126.903**  
Gratuito da telefono fisso

**Servizio Clienti**  
  
**199.446.200**  
Al costo massimo di 13cent/min da rete fissa

(\* ) Il servizio clienti è attivo dal lunedì al venerdì dalle ore 08:30 alle 19:00 e il sabato dalle ore 08:30 alle ore 13:00

È previsto, inoltre, un servizio di segreteria telefonica per le richieste pervenute al di fuori degli orari di copertura.

Il nostro servizio clienti si avvale di tecnici qualificati che seguono i prodotti sin dalla nascita.

La loro esperienza ci permette di risolvere telefonicamente l'85 % delle chiamate, il che si traduce in una maggiore soddisfazione del cliente ed in risparmio economico. Al fine di avvalersi di questa esperienza preghiamo l'utente finale di dedicare alcuni minuti ai nostri tecnici per eseguire le dovute verifiche.



**Scheda informativa del prodotto**

|  |            |
|--|------------|
| Scheda prodotto relativa a EN 60456:2016 con (EU) N.1061/2010  |            |
| Marchio  | Sangiorgio |
| Identificatore del modello   | ST6512EL   |
| Capacità nominale in kg di biancheria in cotone  | 6.5        |
| Classe di efficienza energetica da una scala da A+++ (più efficiente) a D (meno efficiente)  | A+++       |
| Consumo energetico 164 kWh per anno, basato su 220 cicli di lavaggio standard con il programma cotone a 60° C e 40° C a carico pieno e parziale, e il consumo nelle modalità a basso consumo. Il consumo energetico effettivo dipenderà da come è usata la lavatrice.  |            |
| Consumo energetico con il programma standard cotone 60° C a carico completo  | 0,68 kWh   |
| Consumo energetico con il programma standard cotone 60° C a carico parziale  | 0,79 kWh   |
| Consumo energetico con il programma standard cotone a 40° C a carico parziale  | 0,73 kWh   |
| Consumo energetico ponderato in modalità spenta  | 0,50W      |
| Consumo energetico ponderato in modalità standby   | 1,00W      |
| Consumo d'acqua 9900 litri per anno, basato su 220 cicli di lavaggio standard con i programmi standard Cotone 60° C e Cotone 40° C a carico pieno e parziale. Il consumo effettivo d'acqua dipenderà da come è usata la lavatrice.   |            |
| Classe di efficienza della centrifuga B, su una scala da G (meno efficiente) ad A (più efficiente)   |            |
| Velocità massima di centrifuga   | 1200       |
| Contenuto di umidità residua   | 53%        |
| Il programma 'Intensivo 60° C' e in programma 'Intensivo 40° C' sono i programmi di lavaggio standard a cui si riferiscono le informazioni nell'etichetta e nella scheda, questi programmi sono adatti per pulire biancheria di cotone normalmente sporca e sono i programmi più efficienti in termini di energia combinata e consumo d'acqua. |            |
| Durata del programma standard per cotone a 60° C a pieno carico  | 260 min    |
| Durata del programma standard per cotone a 60° C a mezzo carico  | 270 min    |
| Durata del programma standard per cotone a 40° C a mezzo carico  | 255 min    |
| Tempo di durata della modalità lasciato acceso   | -          |
| Emissioni acustiche durante la fase di lavaggio  | 64 dB      |
| Emissioni acustiche durante la fase di centrifuga  | 80 dB      |
| Lavatrice da incasso   | no         |

**Scheda informativa del prodotto**

**Marchio o nome del fornitore:** Sangiorgio

**Indirizzo del fornitore (b):** Zona Industriale ASI Acerra , Località Pantano, 80011 Acerra NA

**Identificativo del modello:** ST6512EL

**Parametri generali del prodotto:** Lavatrice carica dall'alto

| Parametro   | Valore           | Parametro  | Valore                 |      |      |
|---|------------------|--|------------------------|------|------|
| Capienza stimata (a) (kg)   | 6.5              | Dimensioni in cm   | Altezza                | 87.5 |      |
|   |                  |  | Larghezza              | 40   |      |
|   |                  |  | Profondità             | 61   |      |
| EEIw (a)  | 80               | Classe di efficienza energetica (a)  | D                      |      |      |
| Indice di efficienza di lavaggio (a)  | 1.04             | Efficacia di risciaquo (g/kg) (a)  | 5                      |      |      |
| Energia consumata in kWh per ciclo, basato sul programma eco 40-60. Il consumo energetico effettivo dipenderà da come viene utilizzata la lavatrice | 0.669            | Consumo di acqua in litri per ciclo, basato sul programma eco 40-60. Il consumo effettivo dipenderà da come viene utilizzata la lavatrice e dalla durezza dell'acqua | 45                     |      |      |
| Temperatura massima all'interno del tessuto trattato (a) (° C)  | Capienza stimata | Contenuto di umidità residua (a) (%)   | Capienza stimata       | 62   |      |
|   | Metà             |  | Metà                   | 62   |      |
|   | Un quarto        |  | Un quarto              | 62   |      |
| Velocità di centrifuga (a) (giri per minuto)  | Capienza stimata | Classe di efficienza centrifuga (a)  | C                      |      |      |
|   | Metà             |  |                        |      | 1200 |
|   | Un quarto        |  |                        |      | 1200 |
| Durata del programma (a) (h:min)  | Capienza stimata | Tipo   | A libera installazione |      |      |
|   | Metà             |  |                        |      | 3:23 |
|   | Un quarto        |  |                        |      | 2:39 |
| Emissione acustiche nella fase di centrifuga (a) (dB(A) re 1 pW)  | 80               | Classe di emissione acustica aerea (a) (fase di centrifuga)  | D                      |      |      |
| Modalità Off (W)  | 0.5              | Modalità Standby (W)   | 1                      |      |      |
| Partenza ritardata (W) (se applicabile)   | 4                | Standby collegato alla rete (W) (se applicabile)   | N/A                    |      |      |

**Durata minima della garanzia offerta dal fornitore (b):**

Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio

**Informazioni aggiuntive:**

<https://www.sangiorgioeletrodomestici.it/it/supporto-assistenza/ricambi.html>

(a) per il programma Eco 40-60.

(b) le modifiche a queste voci non saranno considerate rilevanti ai fini di

© se il database del prodotto genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella il fornitore non deve inserire que

# CERTIFICATO DI GARANZIA

## 1. Termini e Condizioni Garanzia Convenzionale

La presente garanzia convenzionale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente la persona fisica estranea all'attività imprenditoriale o professionale e che utilizza l'elettrodomestico per uso domestico/privato - ex Decreto Legislativo 6 settembre 2005, n. 206.

Per garanzia convenzionale si intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'elettrodomestico che abbiano manifestato difetti di conformità entro 24 mesi dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).

La garanzia convenzionale è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e potrà essere comprovata da un documento rilasciato dal venditore o da altro documento probante (es. scontrino fiscale, fattura o bolla di consegna) che riporti il nominativo del venditore, la data di consegna dell'elettrodomestico, gli estremi identificativi della stesso (tipologia modello).

## 2. Validità della garanzia

La presente garanzia convenzionale ha piena validità nel corso del periodo suindicato se:

Il consumatore denunci il difetto di conformità entro il termine di due mesi dalla scoperta dello stesso;

Tutte le operazioni di installazione, collegamento alle reti domestiche e messa in funzione dell'elettrodomestico siano effettuate seguendo scrupolosamente le indicazioni riportate nel libretto di uso e manutenzione;

Tutte le operazioni di utilizzo dell'elettrodomestico, così come la manutenzione e la cura periodica, avvengono secondo le prescrizioni e indicazioni riportate nel libretto di uso e manutenzione

Qualunque intervento di riparazione sia eseguito esclusivamente da personale dei Centri di Assistenza Autorizzati dal produttore e che i ricambi utilizzati siano obbligatoriamente originali.

## 3. Intervento in garanzia

Durante il periodo di validità della presente Garanzia (24 mesi dalla data di acquisto), nel caso in cui venga riconosciuta dal centro di assistenza autorizzato la mancanza di conformità dell'elettrodomestico dovuta a vizi di fabbricazione, SANGIORGIO IT Wash si impegna a riparare/sostituire l'elettrodomestico senza alcuna spesa per il consumatore.

La sostituzione dell'apparecchiatura potrà avere luogo solo nell'ipotesi in cui tale rimedio non sia oggettivamente impossibile o eccessivamente oneroso rispetto alla riparazione.

Secondo l'art. 130 del Codice del Consumo, il rimedio richiesto è "eccessivamente oneroso" se impone spese irragionevoli rispetto alle alternative, tenendo conto del valore che il bene avrebbe se non vi fosse difetto di conformità, dell'entità del difetto di conformità, dell'eventualità che il rimedio possa essere effettuato senza notevoli inconvenienti per il consumatore.

Eventuali richieste di sostituzione dell'elettrodomestico devono essere valutate dal Servizio Assistenza Post-vendita il cui parere è vincolante e indiscutibile. L'eventuale riparazione/sostituzione di componenti o della stessa apparecchiatura non estendono la durata della presente garanzia che continuerà, in ogni caso, fino alla scadenza come previsto dalla precedente clausola 1.

Qualora siano trascorsi più di sei mesi dalla data di consegna del prodotto presso il consumatore, termine entro il quale il difetto di conformità è da definirsi presunto (art. 132 codice del consumo), e nel solo caso in cui il malfunzionamento non dipenda da un vizio di conformità, SANGIORGIO IT Wash può chiedere, successivamente, al consumatore il rimborso del costo - ragionevole e preventivamente indicato - che abbia sostenuto per la verifica del guasto.

## 4. Clausole di esclusione

Non sono coperte dalla presente Garanzia Convenzionale del produttore, gli interventi e/o le riparazioni e/o le parti di ricambio che dovessero risultare difettose a causa di:

a) Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione dell'elettrodomestico, ovvero danni da circostanze e/o eventi causati da forza maggiore, che comunque non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.

b) Interventi di installazione e montaggio (a titolo esemplificativo: errata connessione/erogazione dalle reti di alimentazione; mancanza di allacciamento alla presa di terra; inadeguatezza del carico/scarico acqua;

eliminazione staffe fissaggio vasca; eventuali regolazioni come il livellamento dell'elettrodomestico).

c) Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte del Consumatore o dell'installatore, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti (almeno 3 cm lato superiore, 8 cm laterali e 8 cm posteriore) o per eccessiva/scarsa temperatura dell'ambiente (qualora l'elettrodomestico sia collocato su balconi, terrazze, tettoie al diretto contatto con gli agenti atmosferici: sole, pioggia, freddo e fulmini).

d) Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato/paventato, a causa di un'errata impressione del consumatore (a titolo esemplificativo: rumorosità, vibrazione o saltellamenti, eccessiva formazione di schiuma, no centrifuga, non lava bene, strappa i panni, ecc.).

e) Interventi sui prodotti installati in posizioni disagiate e pericolose (tetti, etc.) che non possano quindi garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalla legge 626-94 relativa alla sicurezza sul lavoro.

f) Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)

g) Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.

h) Mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la manutenzione così come riportato nell'apposito manuale (filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, carico eccessivo, ecc.).

i) Manutenzione, riparazioni, modifiche o manomissioni (rimozione top, schienale, ecc.) operate da personale non autorizzato dal produttore e/o utilizzo di ricambi non originali.

j) Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.

k) Negligenza e trascuratezza d'uso e/o uso improprio dell'apparecchio (non di tipo domestico e diverso da quanto stabilito dal produttore).

l) Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.

La presente garanzia copre soltanto i difetti di conformità del prodotto e pertanto non vi rientrano i controlli e la manutenzione periodica, come pure quelli per le dimostrazioni di funzionamento. Di conseguenza, nel caso in cui su richiesta del consumatore, sia effettuato un intervento tecnico da parte del personale dei centri di assistenza tecnica in relazione a quanto sopra indicato, i costi dell'intervento e delle eventuali parti di ricambio saranno a totale carico del consumatore.

## **5. Limitazioni della Responsabilità del Produttore**

Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente, a persone o cose come conseguenza del mancato rispetto delle Istruzioni incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio, in particolare per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso ed alla manutenzione dell'apparecchio stesso.

La presente Garanzia è l'unica Garanzia prestata dal produttore. Nessun Terzo è autorizzato a modificare i termini o a rilasciarne altre verbali o scritte.

## **6. Scadenza della Garanzia**

Trascorso il periodo di durata della presente Garanzia Convenzionale del Produttore così come indicato nella clausola 1, ogni intervento di riparazione e/o sostituzione di componenti sarà a carico del consumatore, secondo le tariffe vigenti presso la rete di Assistenza tecnica autorizzata dal Produttore.

**\*\* Il mancato rispetto delle istruzioni per la messa in funzione oltre ad essere dannoso per la propria sicurezza fanno decadere i benefici derivati dalla presente garanzia.**

## LINEE GUIDA ASSISTENZA POST-VENDITA

### Aperture dell'intervento:

1. L'intervento potrà essere aperto solo dopo la ricezione della **prova d'acquisto probante**, che dovrà riportare il nominativo del venditore, la data di acquisto dell'elettrodomestico, gli estremi identificativi della stesso (tipologia modello).

### Tempi di attuazione dell'intervento

1. Per gli interventi da effettuare su elettrodomestici non marcianti, fermi: l'intervento è garantito entro 3/5 gg. lavorativi;
2. Per gli interventi/verifiche da effettuare su elettrodomestici marcianti: l'intervento/verifica è garantito entro 6/8 gg. lavorativi.

### Valutazione del difetto

1. Se il problema è attribuibile ad un **vizio di fabbrica**, IT Wash si impegna a riparare/sostituire l'elettrodomestico senza alcuna spesa per il consumatore per tutta la durata della Garanzia Convenzionale (24 Mesi) **che decorre dalla data indicata sulla prova d'acquisto probante**.

#### Esempi di vizi di fabbrica sono:

Premesso che l'elettrodomestico sia collegato ad un impianto elettrico a norma di legge;

- \* la macchina non si accende;
- \* non esegue i programmi;
- \* il motore non gira e/o la resistenza non riscalda;
- \* Perdita di acqua dall'interno;
- \* Mobile/gruppo oscillante/cestello/puleggia con difformità costruttive e/o crepa.

2. Non rientrano nei vizi di fabbrica tutte le problematiche derivanti da incuria e/o cause esterne. In questi casi i costi dell'intervento e delle eventuali parti di ricambio sono a totale carico del consumatore (intervento fuori garanzia – vedi articolo 4 del Certificato di garanzia convenzionale).

#### Esempi di problematiche per incuria o cause esterne o errata impressione sono:

- \* Installazione errata, imperfetta o incompleta (scarico non conforme; utilizzo di adattatori e/o prolunghe; modifica cavo elettrico; assenza di messa a terra;)
- \* Elettrodomestico collocato su piedistalli, pedane, balconi, terrazze, tettoie al diretto contatto con gli agenti atmosferici o in locali non ventilati;
- \* Mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la manutenzione (utilizzo di eccessivo detersivo/detersivo non conforme; filtro intasato; piedini non regolati e/o a contatto con superfici bagnate; carico eccessivo o inferiore alla metà del carico massimo nominale);
- \* Tutte le ipotesi in cui non è stato riscontrato il difetto lamentato/paventato, a causa di un'errata impressione dell'utente finale (rumorosità; vibrazione o saltellamenti; eccessiva formazione di schiuma; mancata centrifuga; non lava bene; strappa la biancheria...).

**A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, i dati contenuti nel presente manuale possono subire lievi variazioni senza obbligo di preavviso da parte del Produttore.**

**SANGIORGIO**

Zona Industriale ASI di Acerra  
80011 Acerra (NA)

[www.sangiorgioeletrodomestici.it](http://www.sangiorgioeletrodomestici.it)  
[info@sangiorgioeletrodomestici.it](mailto:info@sangiorgioeletrodomestici.it)

Versione 4  
Novembre 2019